

工商晚報

[illegible]

揮回利人太
船指返順空

A large black and white photograph showing a person in a small boat on the water. The person is standing and appears to be holding a long object, possibly a pole or a tool. In the foreground, there is a large, dark, curved shape that looks like the hull of a ship or a large piece of equipment. The water is dark and textured.

太空船疑曾漏氣 檢查後並無其事

登月艇放射撞毀月球

【本報中心二日美聯電】太陽神五號太人於星期日駛出地球的太空船中，有艘可乘他們的登月艇之計，已被摧殘了！

【華盛頓二日路透電】連接臺灣與指揮船努力號的陸道氣壓繩秘上升後，太陽神十五號的總員奉令把他們搭乘月艇的時間拆下來。

【華盛頓二日路透電】太陽神十五號的太空人施高特士，在月面並飛球二的兩架重約一百磅的岩石塊。

赴澳深造護士浮屍碧海
甯鈺均力謂其太太
絕對不會自尋短見

報載：「本港飛往汕頭之瑪利賓輪船，於廿四日以前離港，每航均夫人（三）人係於七月廿六日抵港，其外頭與手之通知，頭乘再發到廿四小時，再被獲高及女護士林少寬當照

男三寶號在澳洲探得，一舉獲得更高價格，運往在歐羅巴士學校，她亦在內，原定本年聖誕節前後發售。

死者大係於七月廿三日接獲澳洲政府委員之通知，頭乘再發到廿四小時，再被獲高及女護士林少寬當照

今人驚駭之電話，謂其夫人麗露已在伊爾活海發現。

某客答覆記者時用沉痛而堅決的語氣說：「其夫人深信其妻決不會自殺。因為她平日為人開朗，樂觀；曾與她一同音樂來聽音樂，樂生一

兩人感情非常之好，」
「本報」九龍
「九龍」上海
「上海」一角一
「一角」音樂來聽
「音樂」樂生一

升學與就業

路過吐
五號一
及暖溫
三小時
已拋棄
五十六

死者原名林少寬，卅一歲。住港島柏架山道。在瑪麗醫院任護士已有十二年。

她與其丈夫岑銓均（卅九歲）結婚七年，有一子（六歲）及一女（四歲）。她丈夫在工務局任助理測量員。

她於最近前往教護士學校。香港醫務衛生處於去年二月三日，派

死者於廿二日晚上十一時半離開醫院之公廁時，以室內的電燈未關，護理班的講義等整齊放于床上。

在澳洲
高級
愛其防子



成枝警槍失去

搵番幾粒子彈

【本報訊】大批警方員今晨一月花酒樓的伙記周金在佳地下，晨趕往旺角五福花酒樓，起因一即所如時時，發覺有人向在該處飲六粒煙新子頭在該處的箱子內，乃急電報報。

警方聞訊後立刻派出大批探同車火專家到場查驗，批發人認領箱內的子頭。

據悉：這六粒煙子頭是用報紙包裹，是在今晨四點四十分左右在旺角彌敦道七十五號警人犯案，是屬於於昨日在英大仙警署被人口領箱內的子頭。

巡警執槍的犯人，初步判為是屬於於昨日在英大仙警署被人口領箱內的子頭。

屏開雀孔燒火
死慘員職男兩

屏開雀孔燒火
死慘員職男兩

軍火專家希路
已能獨臂駕車

【本報訊】今年三月因處理炸彈斷石手軍火專家希路，頃已恢復職責。此以勇氣爲居民所稱之專家謂：由於自願轉波裝置意外後，迄未下崗。他是否會詢問他是否會

無首被
案公頭
誤告認
殺

被告被控於本年三月十一日，
次被告被控協助首被告
否認謀殺，以待感化
官承認，法官
反對，法官
十三日判處
案情透露
身世。
「天文台今晨發出非本
「奧羅英」於今晨六時，
在沖繩島以東之三三百哩外
時速爲八級。中國海南

聖保羅書院 夜中學 英專夜校 招生

(一)夜中學——(一)至(三)各級男女生(四)及(五)分文理送參加一九七二年英文中學全科會考)
(二)英專夜校——P. 6 to P. 7 各級男女生(四)及(五)分文理七年英文中學會考)
課程：(一)夜中學——(一)英國語文(二)中國語文及文學(三)地理(五)歷史(六)經濟及公共事務(十)數學(九)生物(十)化學(十一)物理
(理科使用聖保羅書院日校簿)

(二)英專夜校——(一)文法(二)文章摘要(三)作文(四)(六)默書(七)會話(八)翻譯(九)算學

日期：每日下午七時至九時星期六及星期日亦照常辦理報名手續。
日期：一九七一年八月八日星期日下午七時半

期：八月十六日

點：薄扶林道六十號總辦事處 電話：四四六八二八〇
址：般含道六十九號·薄扶林道六十號·水街廿五號至三十號
(347) 23巴士直達校門)

飛利浦電熨斗

噴水加蒸氣
簡便又省力



VICTORIA COLLEGE
維多利亞書院

招FORM1—FORM5各級新生
入學試日期：八月七日（星期六）上午九時
校址：香港灣仔峽道七號 電話：725892
董事長李黃惠珍 監督楊國基 校長梅國彥

初級會話	由經驗教師用廣東話解釋，適宜初步進修。早午晚新班。
二級英語	全部英屬經驗教授授課。分初中、高中各級。
三級英語	一月完成，此後按放任何英字，發音正確。
四級西文	東京大學士及日籍教授新班初中、高中。
五級西班牙文	法籍及留法博士授課。字母班起，分初中、高級。
六級德文	西班牙人士用英粵語講解。分初中、高級。
七級國文	僑籍人士授課，專制課程，中高級班。
八級英文	精簡會話講義，結合廣東各方言特點，用純正香港教 師。亦半功倍。
九級英文文法	精細講義，專攻文法。分早、午、晚各級。
十級英文文法	由專家教授授課，用專題講義。分初中、高級。
十一級英語進修班	專攻COBET試驗，由英籍教授授課。
十二級英語進修班	由香港大學及中文大學畢業生授課。

96747

宣明會
 本校訓導
 △英國學會 (British Society of Commerce) 香港第一考試中心 △
 △英國必文學院 (Pitman Examination Institute) 香港考試中心 △
 △英國補習學會 (The City of Settlement) 香港考試中心 △
 △本校學生投考上述各英文考試及 University of Ceylon 之商務科中心 △
 註：上述各英文考試俱在本校舉行，歡迎各名義人士參加該中心 △
 商科專修班
 各科均由富有經驗中西教授及會計師授課。
 中、英文簿記、會計、香港稅例、成本會計、銀行會計、公司法、
 商法、出入口文員班、打字、珠算、信札、運記、商用算術。
 商業英文、秘書學、經濟學、審計學。
 修畢各科課程畢業生，另備有 F. A. B. O. L. I. C. & G. C. E. 文憑
 校址：
 1. 九龍旺角彌敦道六零三至六零九號新興大廈三樓
 2. 九龍旺角彌敦道五九一 至六零一號廖創興銀行大廈五樓
 3. 擴充新分校旺角彌敦道六八七至六八九號三樓 (奧美百
 貨公司右鄰) 電話：九四五七四七
 敬署立案

印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有欲承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啓

不獨核敵京都太極堂一服見效

太極老牌
特效漢藥

用專醫 男婦老幼各種頭暈，痰火頸核，無名核症，惡瘡及其他部位之硬塊，及電刺後復發或屢愈同致者均能治癒。

電購寶注意 市面近來有假藥害人，本公司為止絕此弊，特將投標加入辦員姓名於瓶蓋內，如蒙惠顧，請認明瓶蓋內之黃國興字樣，以免誤購。凡購買者請將原票寄交本公司，以便查核，如蒙賜顧，請向本公司函索，即寄奉說明書及藥方，以便照法服用。每瓶售價銀一元二角，郵費另加。如蒙惠顧，請向本公司函索，即寄奉說明書及藥方，以便照法服用。每瓶售價銀一元二角，郵費另加。

東南亞細亞理德商務貿易公司駐星坡分行在星坡大馬路門牌一百零九號。電話：一千四百六十四號。北坡門牌二十六號。英界新嘉坡。英界新嘉坡。英界新嘉坡。

本校校務蔡泰日上，學生質實居莊九之首。為適應當前大盤學生之增加，年前擴充莊角亭劇與銀行大廈五樓之外。今起又再擴充新分枝，地址：九龍旺角康寧道六八八九號三樓全校課室近百個，全部新型設備完善及空氣調節，並聘聘海外名教授授課及特別速成班以安德利博士主理。空氣調節。招八月份早午晚三班及特別速成班以一個月時間完成三個月課程全年上課。

一九八月份新生。K. P. Pandey 一個月畢業，隨時入學。

登廣告收效大

老牌妙藥
壯體強心
元培本固
施外
善補靈藥
效之議思可不有
知名選過

各處
有售

肝胃不和
腸胃不健
大便閉結
小便頻數
六六
命症
有症
外症
登廣告
電話

登廣告收效大

老牌妙藥
壯體強心
元培本固
施外
善補靈藥
效之議思可不有
知名選過

各處
有售

肝胃不和
腸胃不健
大便閉結
小便頻數
六六
命症
有症
外症
登廣告
電話

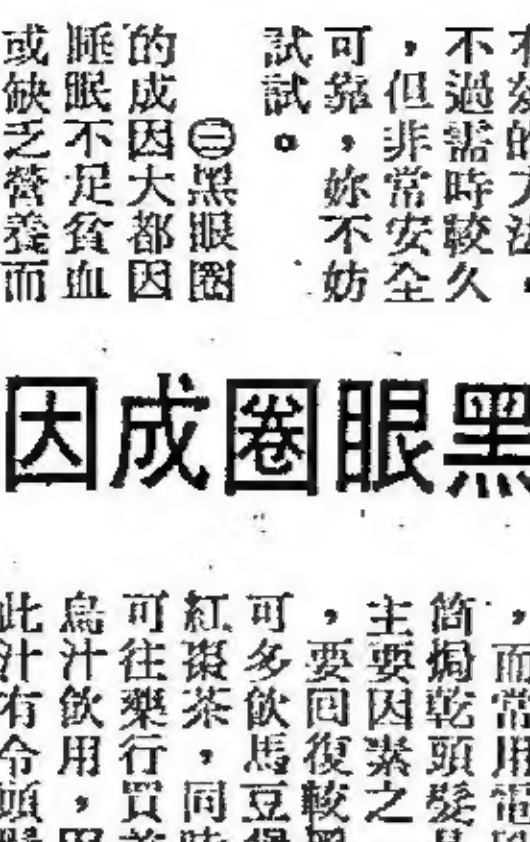
[illegible]



防火屋

燃燒時，屋內的人若無其事地玩他的紙牌。

防火屋，屋內的人若無其事地玩他的紙牌。這是一幅諷刺畫，描繪了人們在火災發生時的麻木不仁。



英小家庭

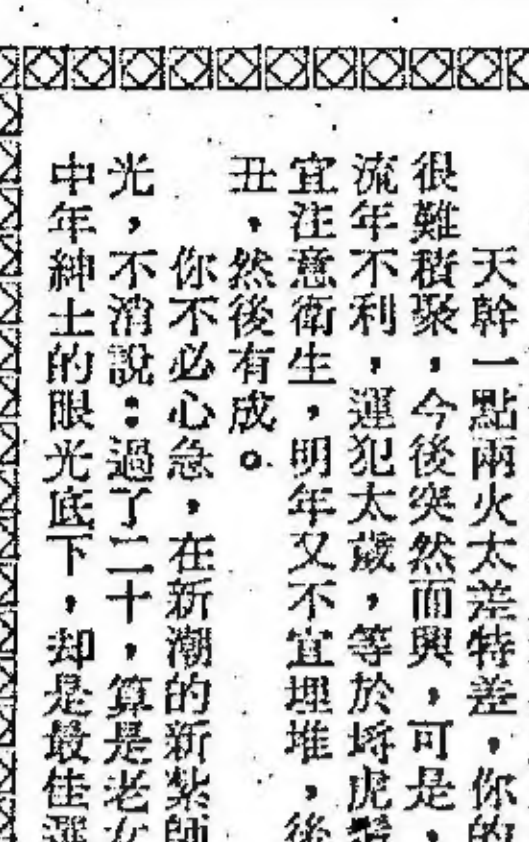
脫葛司

葛司脫，這名字聽起來很熟悉，但如果你不是一個文學愛好者，你可能不知道他是誰。他是一個英國作家，他的名字在文學界非常有名。



雀斑與黑眼圈成因

雀斑與黑眼圈的成因，這是一個常見的問題。很多人想知道為什麼會有這些皮膚問題，以及如何預防它們。



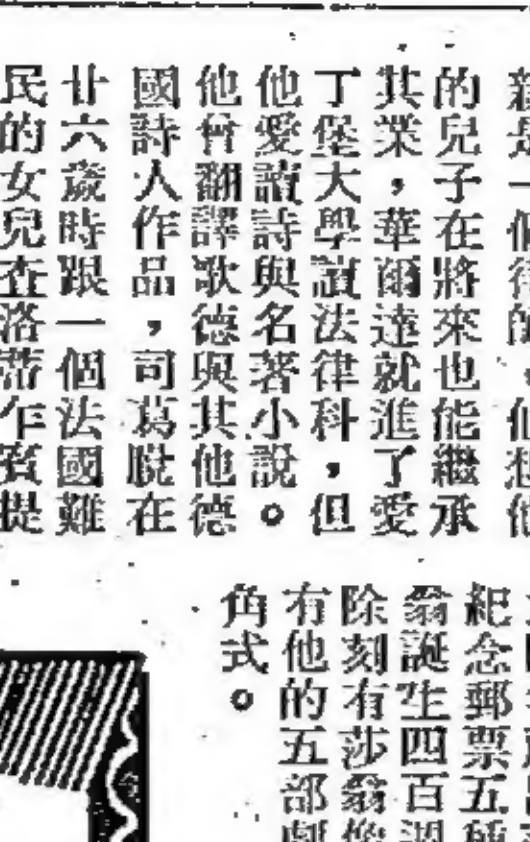
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



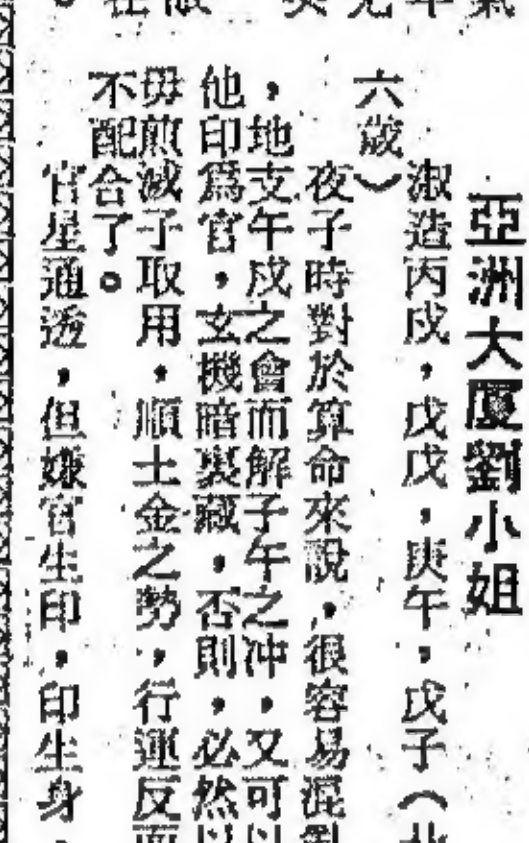
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



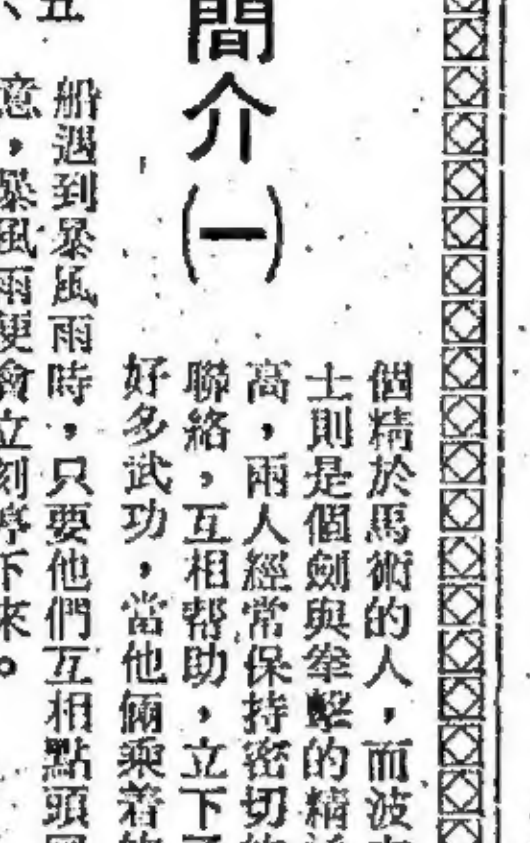
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



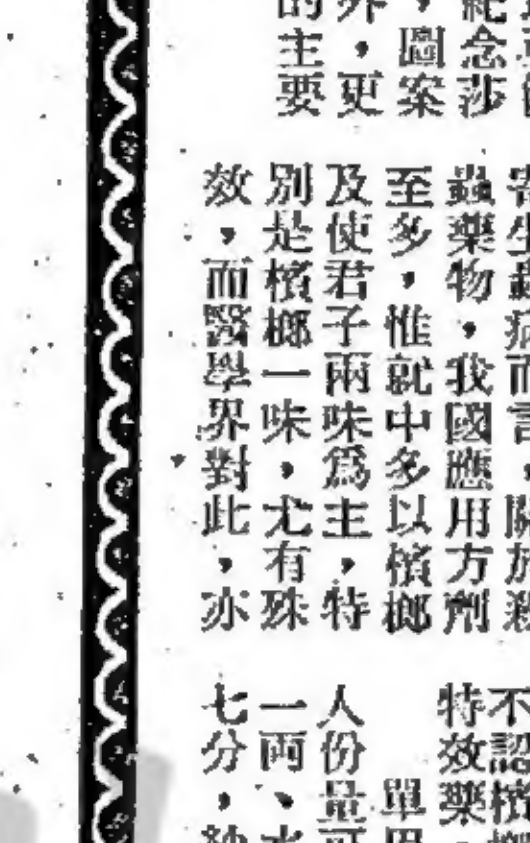
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



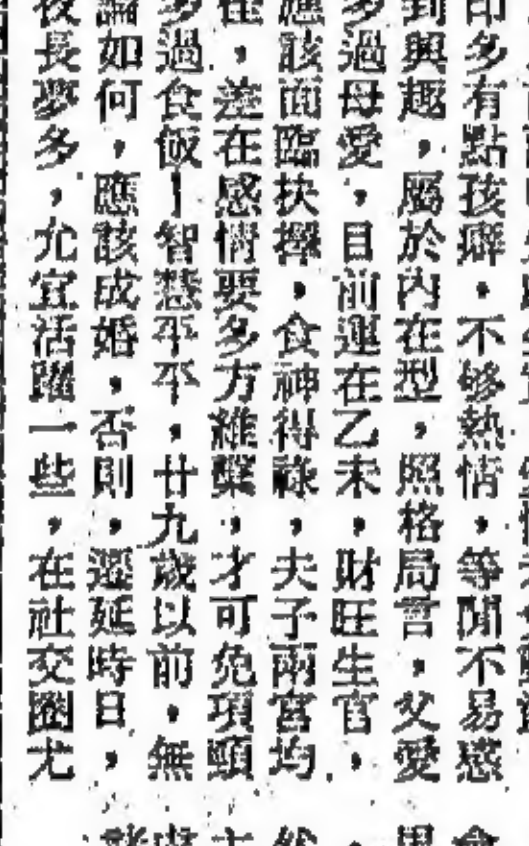
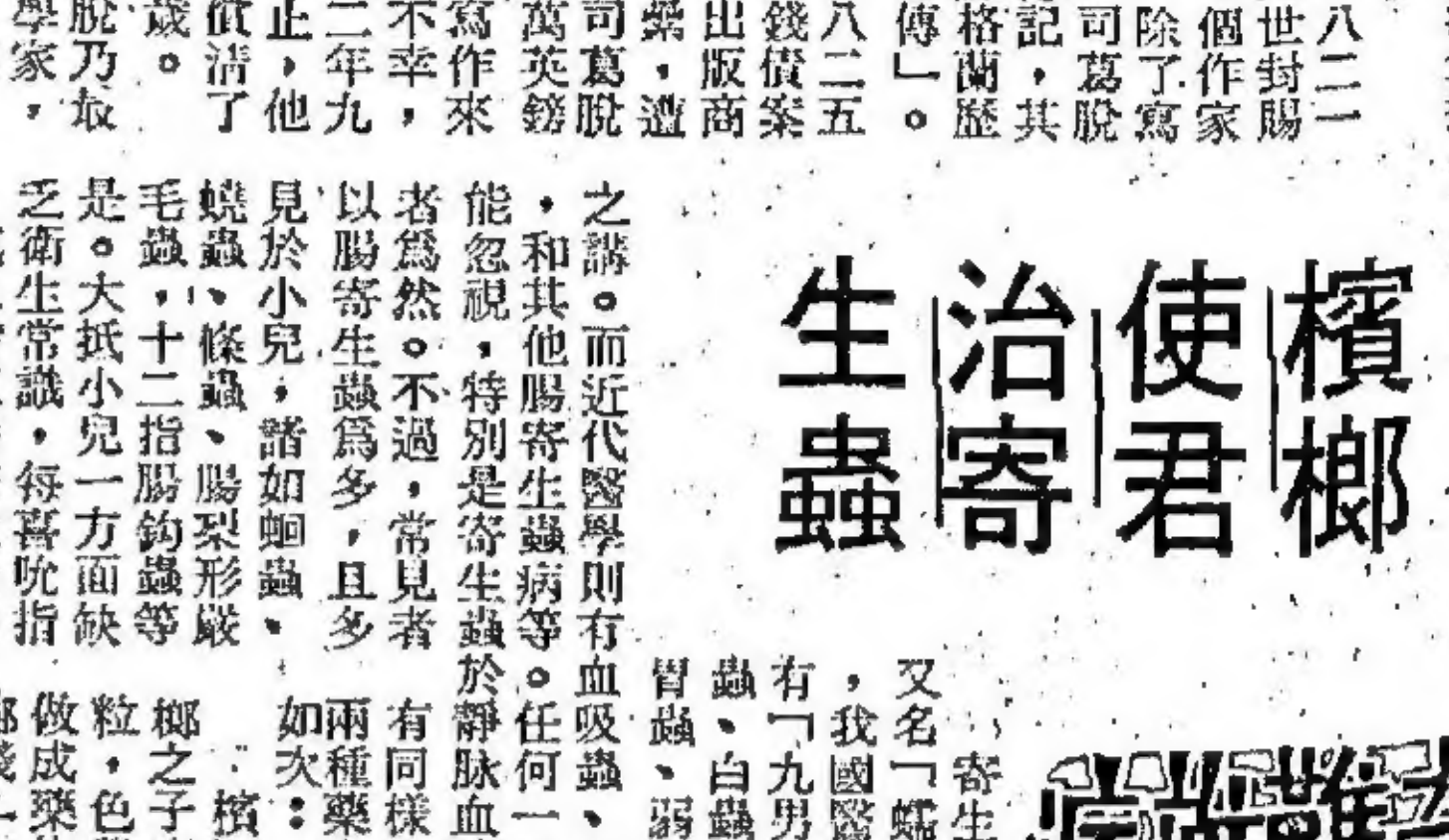
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



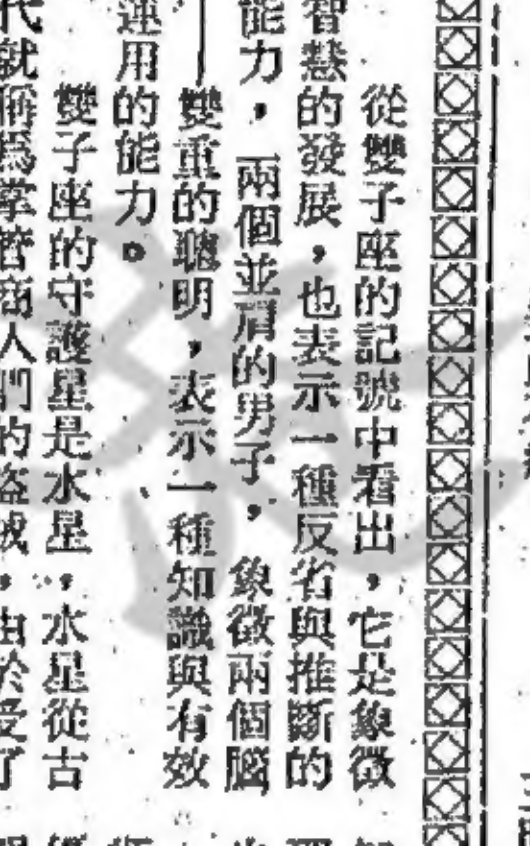
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



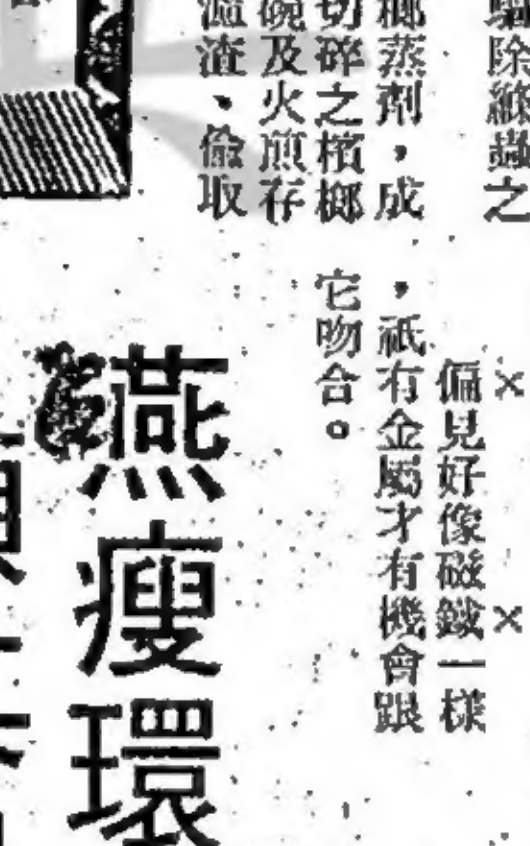
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



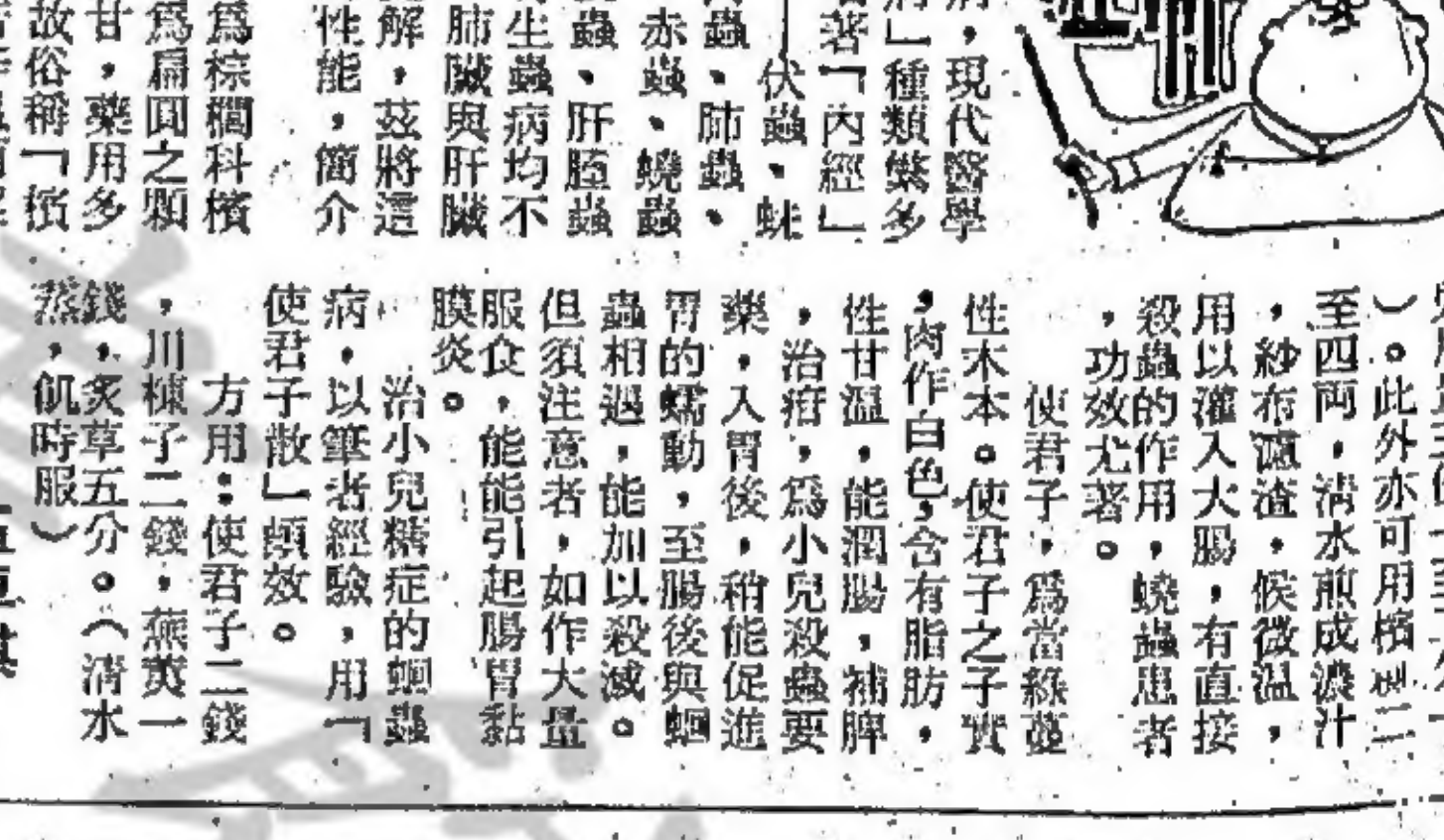
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



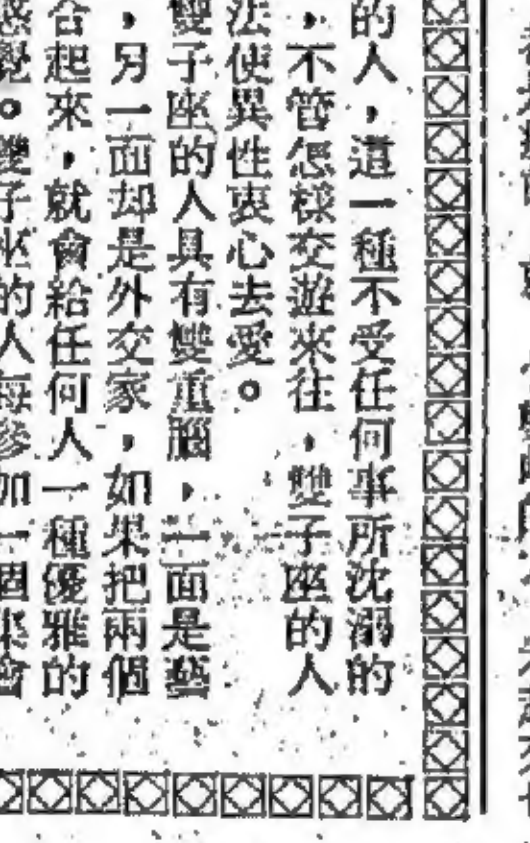
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



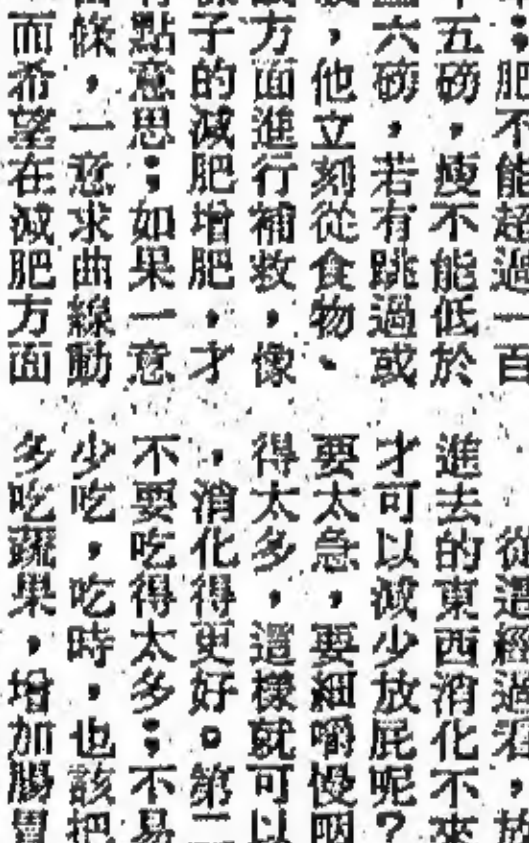
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



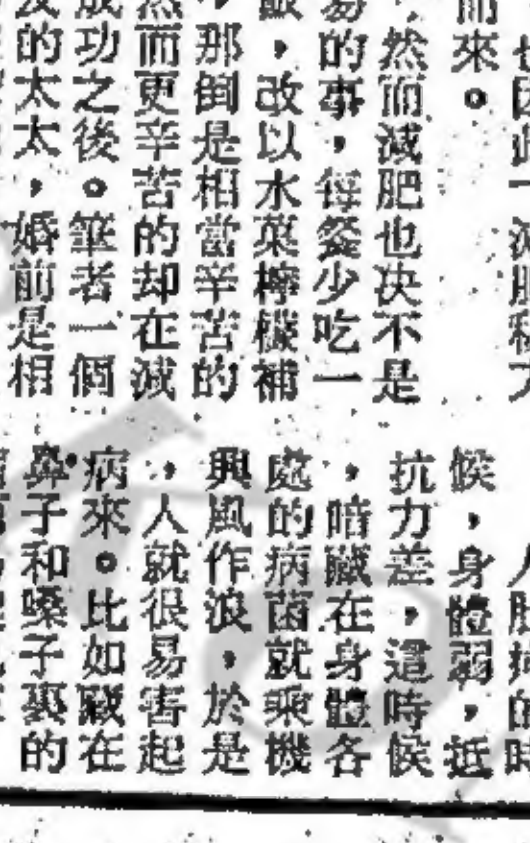
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



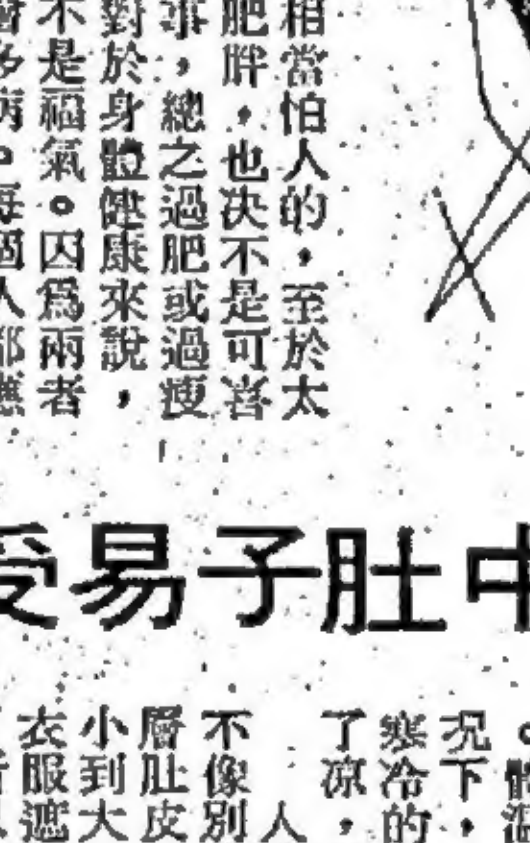
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



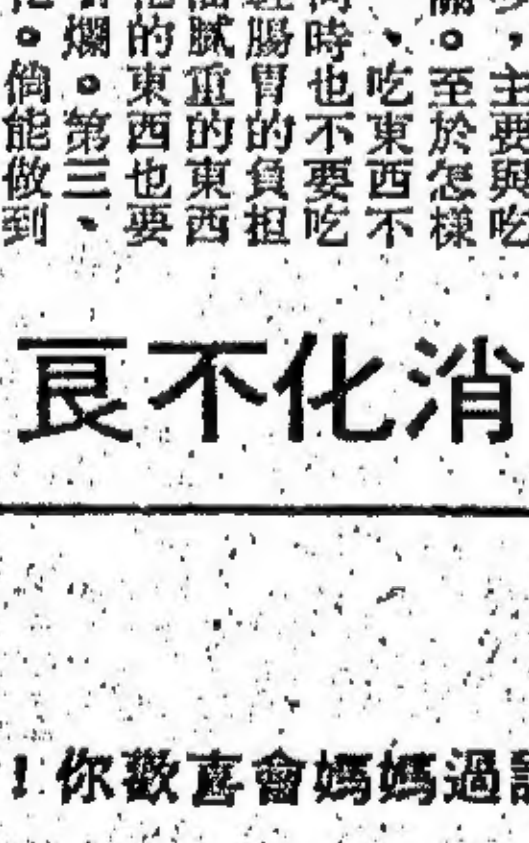
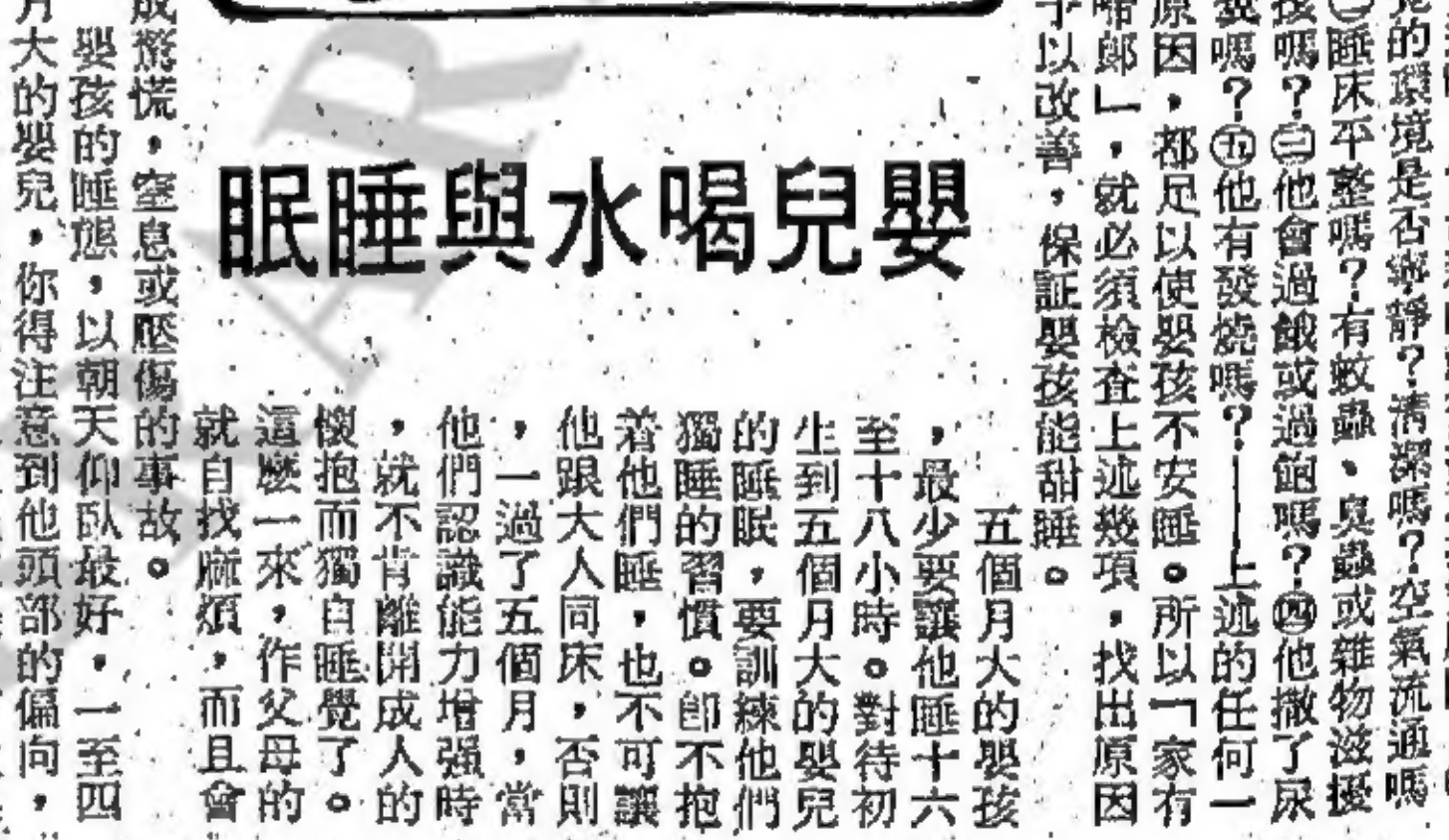
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



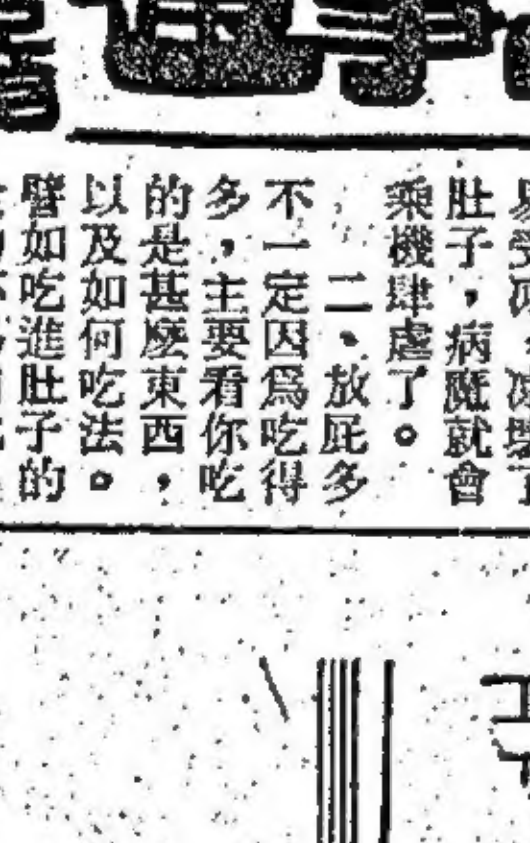
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



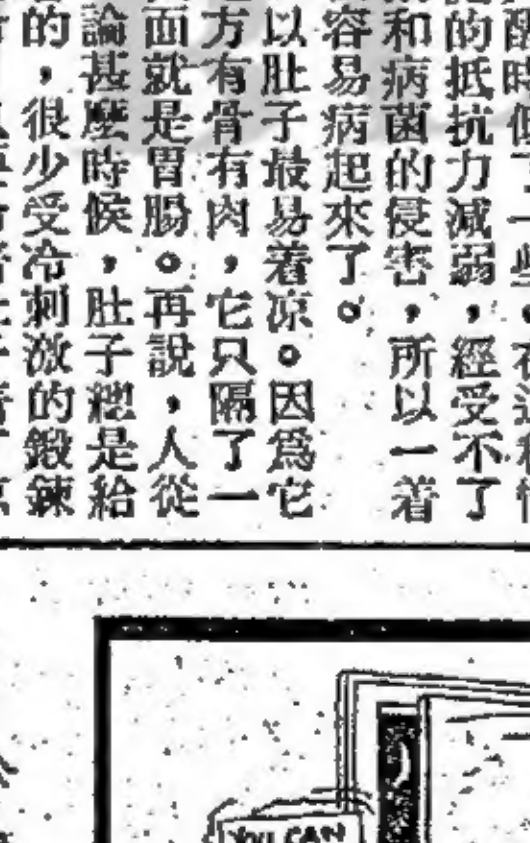
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



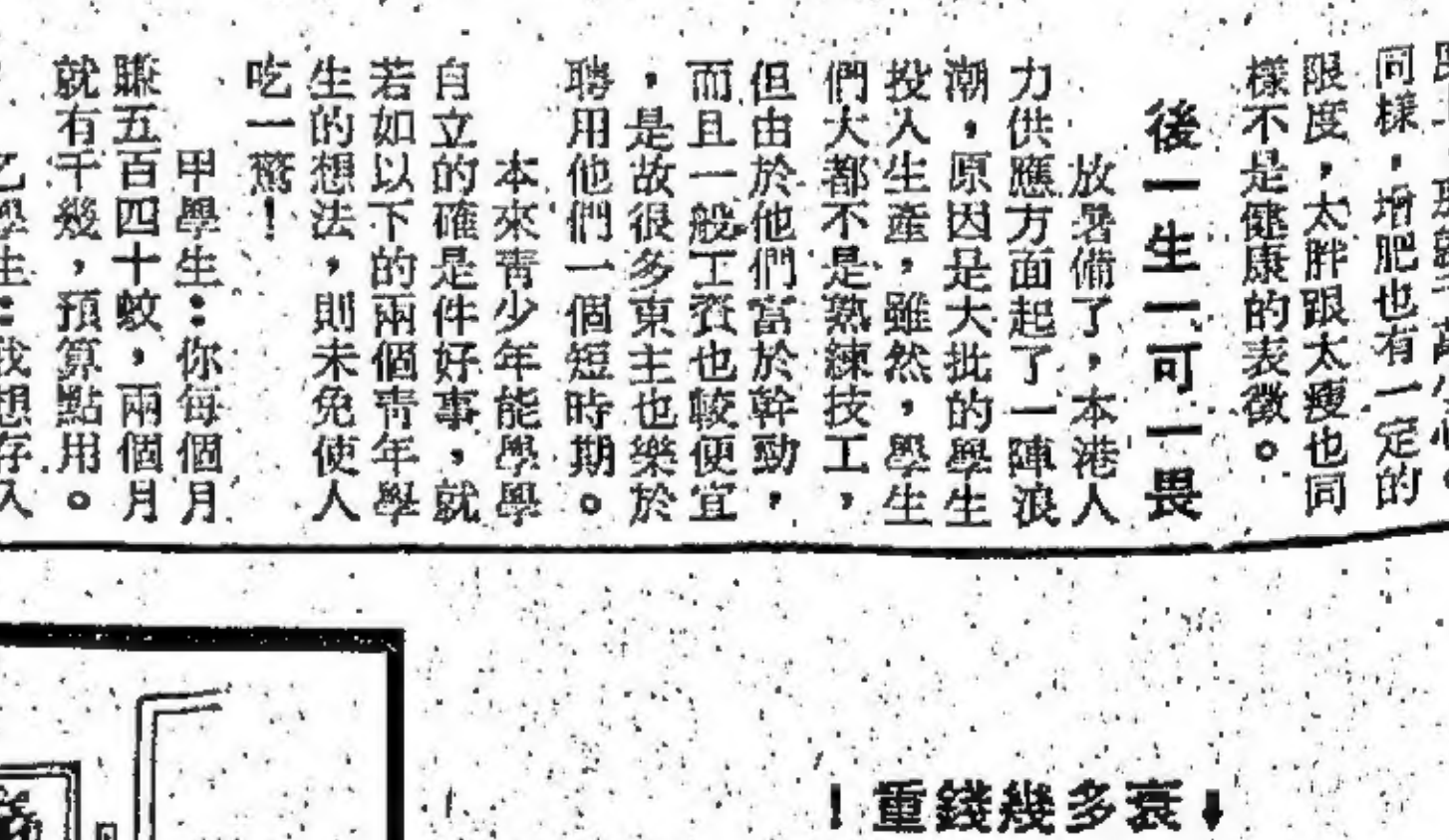
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



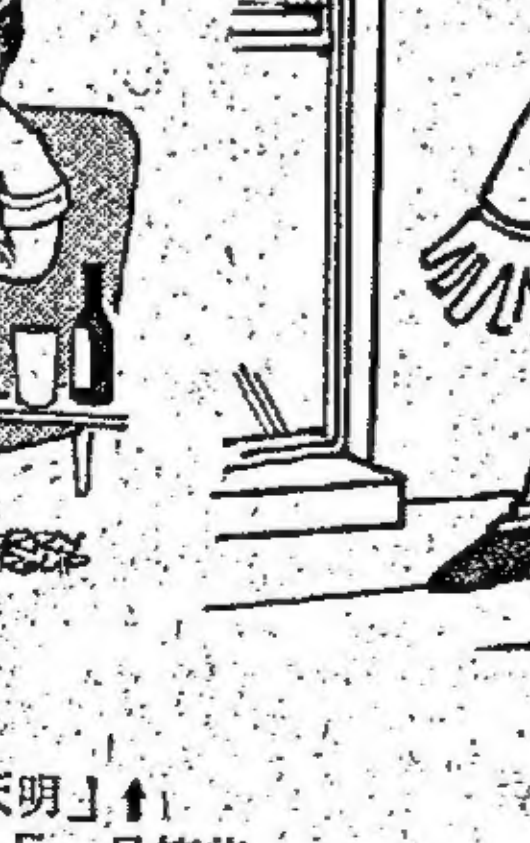
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



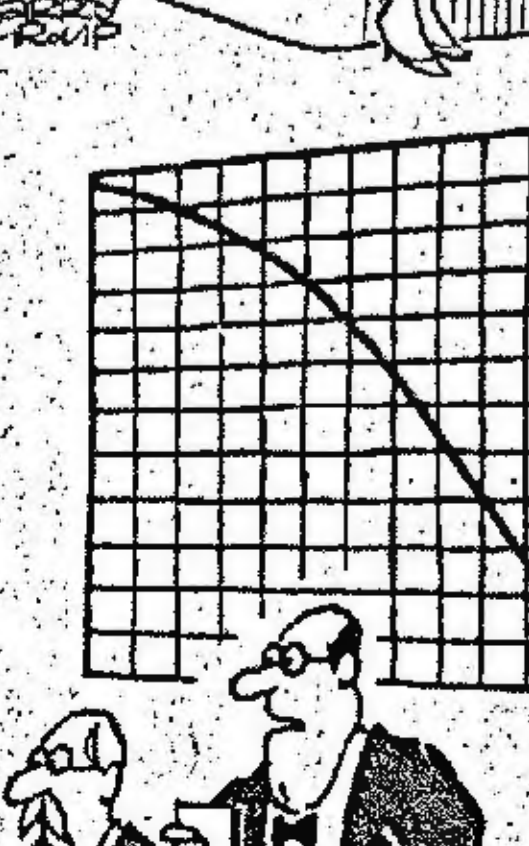
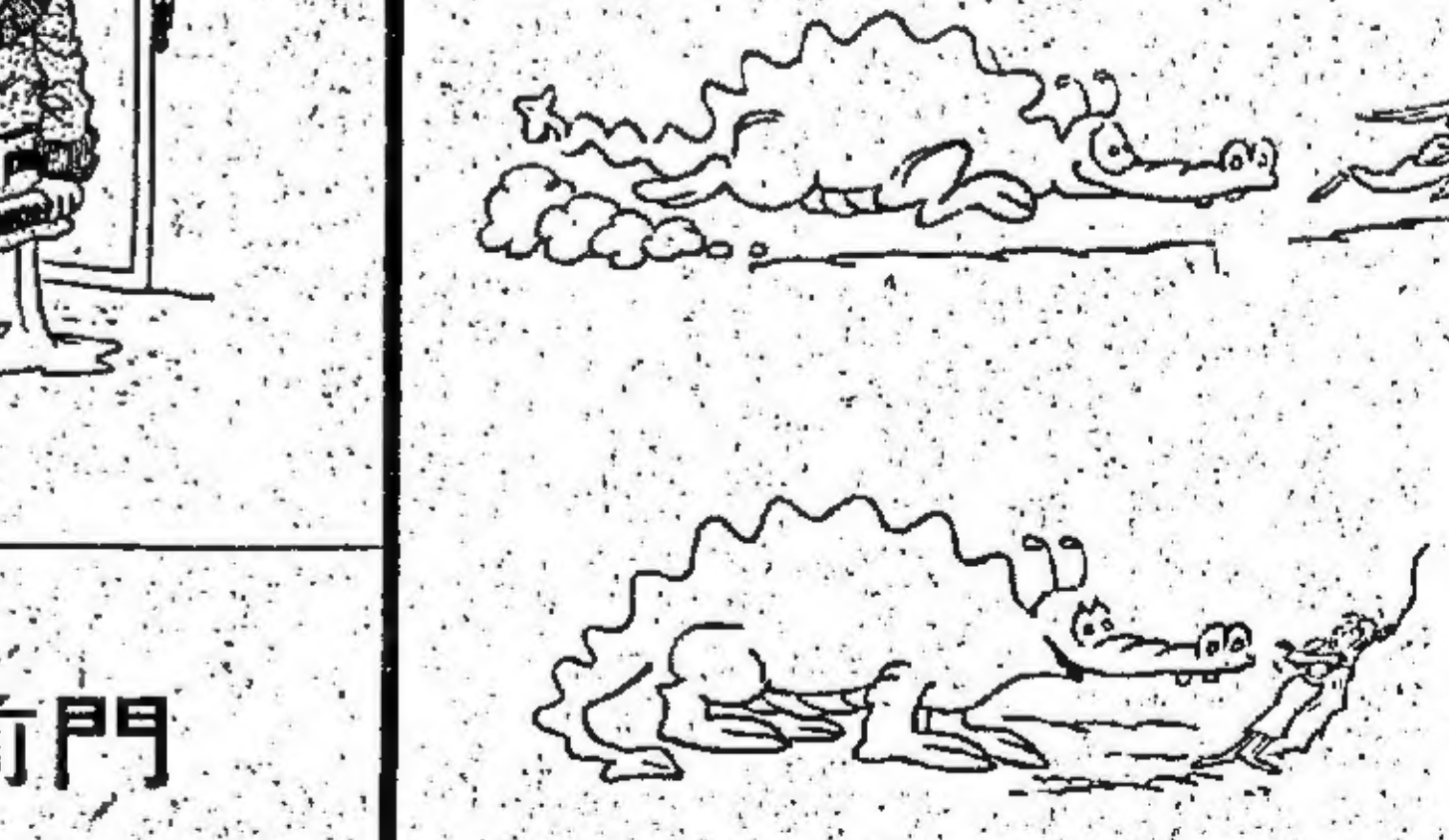
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



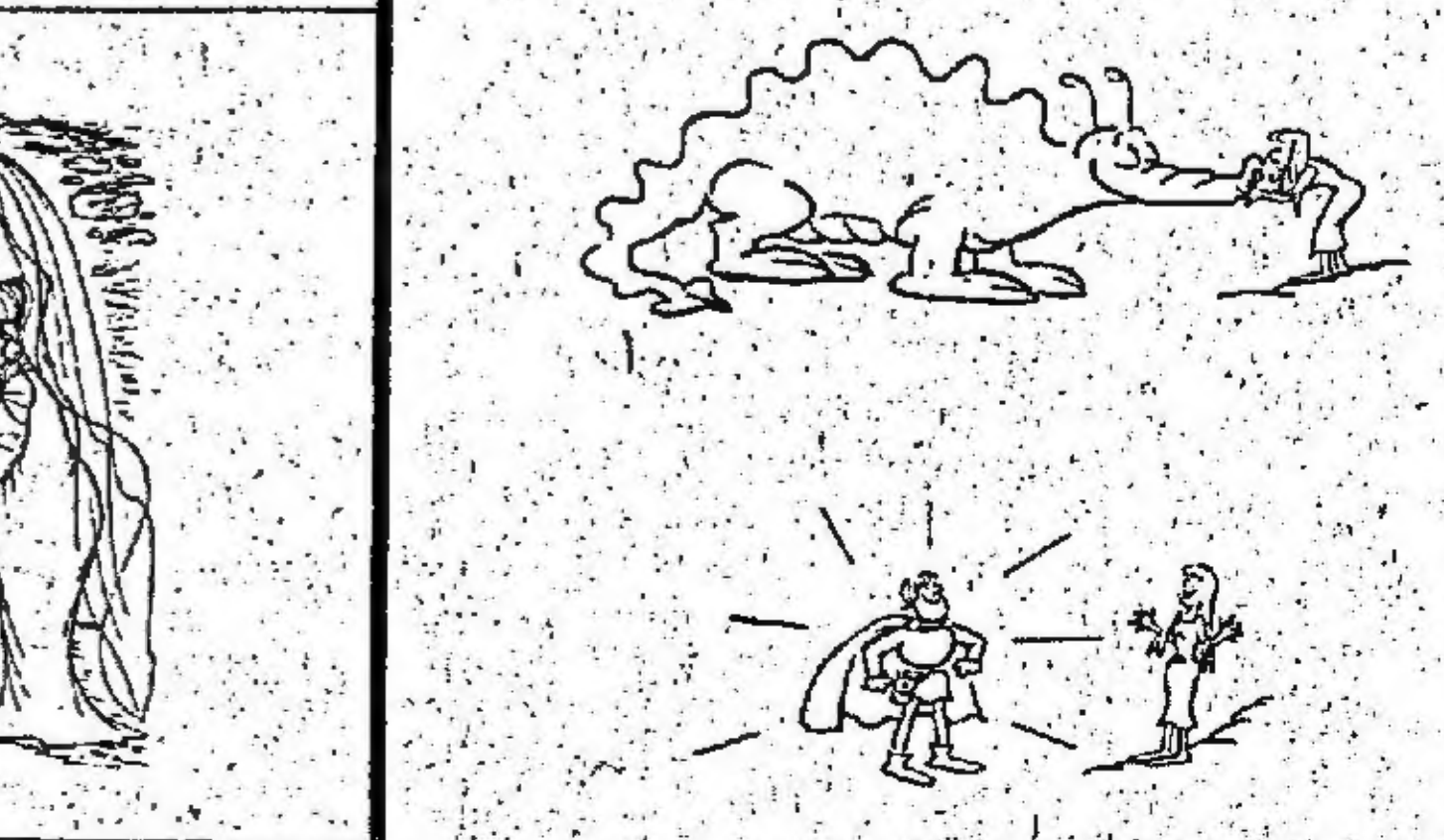
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



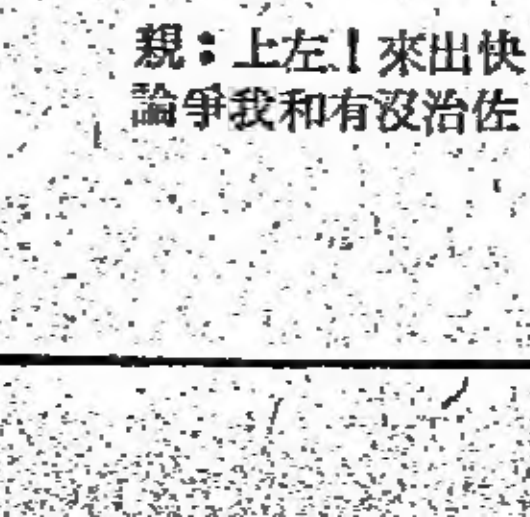
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



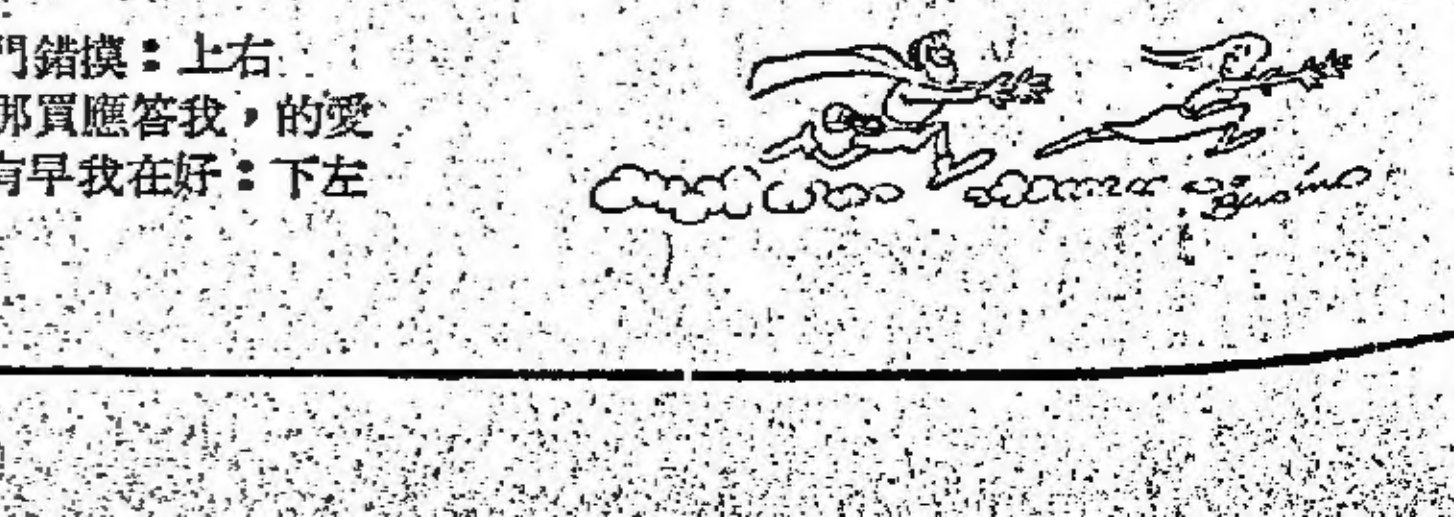
雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



雙子座簡介

雙子座是黃道十二宮之一。它位於金牛座的東北方，由雙胞胎象徵。雙子座的人通常聰明、活潑、好奇心強。



有短途速度，而訓練不表現。

四月初，由郭師傅快試了，亦認為未到時候，何待暑假過後，操足飽起。

步漫場市

香港的原子收音機製造業，目前正處於一個極其困難的時期。由於美國人最近四個星期內，向香港運到大批收音機零件，使得香港的收音機製造業，面臨著極大的競爭壓力。據悉，美國人運到香港的收音機零件，其數量之大，足以供應香港市場上所有的收音機製造廠。這使得香港的收音機製造廠，不得不將售價降低，以維持其競爭力。然而，由於原料價格的波動，使得收音機製造廠的利潤空間進一步縮小。目前，香港的收音機製造業，正處於一個非常艱難的境地。

本港原子收音機製造業 發展過速現轉低潮 中小型製造廠結束迭有所聞

據悉，本港的收音機製造業，在過去幾年中，發展速度非常快。由於收音機在當時非常流行，使得許多中小型製造廠紛紛湧入這個行業。然而，由於市場競爭的加劇，以及原料價格的波動，使得許多中小型製造廠，目前正處於一個非常艱難的境地。據悉，目前已有數家中小型製造廠，宣佈結束營業。這標誌著本港收音機製造業，正處於一個低潮時期。

電船公會方便夜遊人士 申請派更大電船 午夜後往來港九

【本報訊】電船公會為方便夜遊人士，特向政府申請派更大電船，於午夜後往來港九。據悉，該公會目前正與政府進行磋商，爭取早日獲得批准。如果申請獲得批准，將為夜遊人士提供更多的便利，並有助於促進夜間旅遊業的發展。

五名共區學生 逃港紅朝苦 多淚血奴農

【本報訊】五名共區學生，因不滿紅朝統治，逃往香港。他們在逃港過程中，經歷了極大的困難和痛苦。據悉，這五名學生，分別是來自廣東、廣西、雲南等地的青年。他們在逃港前，曾受到紅朝政府的迫害和壓迫。逃港後，他們在生活上也面臨著極大的困難。由於缺乏資金和技術，他們不得不從事繁重的體力勞動，過著極其貧苦的生活。他們對紅朝統治的痛恨，以及對自由生活的嚮往，使得他們不得不選擇逃港這條艱難的道路。

東京股市 昨日成交 單位：日圓

股票名稱	收市價	漲跌
三井物產	133.00	▲
東京電力	130.00	▲
日本郵船	128.00	▲
三井物產	125.00	▲
東京電力	122.00	▲
日本郵船	120.00	▲
三井物產	118.00	▲
東京電力	115.00	▲
日本郵船	112.00	▲
三井物產	110.00	▲

金門置地利好 價位普見上揚

【本報訊】金門置地利好，價位普見上揚。據悉，由於金門地區的房地產市場，目前正處於一個非常熱烈的時期。由於許多投資者看好金門地區的未來發展，紛紛湧入該地區進行房地產投資。這使得金門地區的房地產價格，在短時間內大幅上揚。目前，金門地區的房地產市場，正處於一個非常熱烈的時期。

美股工潮已解決 多數股報昇

【紐約電】美股工潮已解決，多數股報昇。據悉，由於美國股市的投資者，對美國經濟前景看好，紛紛湧入股市進行投資。這使得美國股市的股價，在短時間內大幅上揚。目前，美國股市正處於一個非常熱烈的時期。

鬼流星搖搖不穩 影迷爭看可憐

【本報訊】鬼流星搖搖不穩，影迷爭看可憐。據悉，由於鬼流星的演出，目前正處於一個非常熱烈的時期。由於許多影迷對鬼流星的演出非常感興趣，紛紛湧入劇場觀看。這使得鬼流星的演出，在短時間內吸引了大量的觀眾。目前，鬼流星的演出，正處於一個非常熱烈的時期。

日本商品期貨交易行情表

大亞投資公司供應

八月三日（星期二）上午

品名	單位	八月份	九月份	十月份	十一月份	十二月份	一月份
乾蘭	上日收盤	48.50	49.66	50.00	50.48	50.71	50.28
乾蘭	第一節	45.80	49.25	49.83	50.38	50.91	50.71
乾蘭	第二節	45.80	49.25	49.83	50.38	50.91	50.71
生絲	上日收盤	115.66	117.16	119.93	119.75	119.91	120.25
生絲	第一節	115.41	116.91	119.08	119.56	119.58	119.96
生絲	第二節	115.41	116.91	119.08	119.56	119.58	119.96
雷打紗	上日收盤	4.10	4.12	4.15	4.18	4.19	4.22
雷打紗	第一節	4.09	4.12	4.18	4.17	4.19	4.21
雷打紗	第二節	4.09	4.12	4.18	4.17	4.19	4.21
棉紗	上日收盤	3.65	3.68	3.62	3.62	3.63	3.61
棉紗	第一節	3.66	3.64	3.61	3.61	3.61	3.61
棉紗	第二節	3.66	3.64	3.61	3.61	3.61	3.61
毛紗	上日收盤	19.33	17.78	17.45	17.08	16.98	17.11
毛紗	第一節	19.36	17.96	17.45	17.16	17.05	17.08
毛紗	第二節	19.36	17.96	17.45	17.16	17.05	17.08
紅豆	上日收盤	273.00	270.83	267.33	259.16	257.33	256.33
紅豆	第一節	273.16	271.16	267.83	259.66	257.00	256.00
紅豆	第二節	273.16	271.16	267.83	259.66	257.00	256.00
紅豆	第三節	273.16	271.16	267.83	259.66	257.00	256.00
白豆	上日收盤	102.83	106.66	107.50	107.50	107.50	107.50
白豆	第一節	102.83	106.66	107.50	107.50	107.50	107.50
白豆	第二節	102.83	106.66	107.50	107.50	107.50	107.50
白豆	第三節	102.83	106.66	107.50	107.50	107.50	107.50
幼砂糖	上日收盤	1.94	1.94	1.94	1.93	1.92	1.92
幼砂糖	第一節	1.94	1.94	1.94	1.93	1.92	1.92
幼砂糖	第二節	1.94	1.94	1.94	1.93	1.92	1.92
粗砂糖	上日收盤	0.66	0.65	0.65	0.65	0.66	0.66
粗砂糖	第一節	0.66	0.65	0.65	0.65	0.66	0.66
粗砂糖	第二節	0.66	0.65	0.65	0.65	0.66	0.66
樹膠	上日收盤	1.95	1.97	1.99	2.01	2.02	2.04
樹膠	第一節	1.95	1.97	1.99	2.01	2.02	2.04
樹膠	第二節	1.95	1.97	1.99	2.01	2.02	2.04
樹膠	第三節	1.95	1.97	1.99	2.01	2.02	2.04

今日上午各種股票成交價格及數量

股票名稱	最高價	最低價	成交量
三井物產	133.00	132.00	1000
東京電力	130.00	129.00	800
日本郵船	128.00	127.00	600
三井物產	125.00	124.00	500
東京電力	122.00	121.00	400
日本郵船	120.00	119.00	300
三井物產	118.00	117.00	200
東京電力	115.00	114.00	100
日本郵船	112.00	111.00	100
三井物產	110.00	109.00	100

工商晚報金融行情

民國十六年八月三日（星期二）

品名	單位	價格
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875
金條	每兩	313.875

郵政影片發行情況

【本報訊】郵政影片發行情況。據悉，郵政影片公司目前正處於一個非常熱烈的時期。由於許多投資者對郵政影片的發行非常感興趣，紛紛湧入該公司進行投資。這使得郵政影片的發行，在短時間內吸引了大量的觀眾。目前，郵政影片的發行，正處於一個非常熱烈的時期。

中華歌舞團 明日移師元朗

【本報訊】中華歌舞團明日移師元朗。據悉，中華歌舞團將於明日（八月四日）移師元朗，繼續其演出。該團的演出，一直以來都受到了廣大觀眾的喜愛。目前，中華歌舞團的演出，正處於一個非常熱烈的時期。

樓洋園花區塘觀 售預始開園華

【本報訊】樓洋園花區塘觀售預始開園華。據悉，樓洋園花區塘觀將於近日內開始預售。該園的開發，一直以來都受到了廣大投資者的關注。目前，樓洋園花區塘觀的預售，正處於一個非常熱烈的時期。

小英雄 播台門智

【本報訊】小英雄播台門智。據悉，小英雄播台門智將於近日內開始播出。該片的播出，一直以來都受到了廣大觀眾的喜愛。目前，小英雄播台門智的播出，正處於一個非常熱烈的時期。

愛情故事

【本報訊】愛情故事。據悉，愛情故事將於近日內開始播出。該片的播出，一直以來都受到了廣大觀眾的喜愛。目前，愛情故事的播出，正處於一個非常熱烈的時期。

金錢遊戲

【本報訊】金錢遊戲。據悉，金錢遊戲將於近日內開始播出。該片的播出，一直以來都受到了廣大觀眾的喜愛。目前，金錢遊戲的播出，正處於一個非常熱烈的時期。

奧麗芙去咗日本

【本報訊】奧麗芙去咗日本。據悉，奧麗芙將於近日內前往日本。奧麗芙的行程，一直以來都受到了廣大觀眾的關注。目前，奧麗芙的行程，正處於一個非常熱烈的時期。